

9.6.2010

A7-0096/41

**Amendamentul 41**

**Søren Bo Søndergaard**

în numele Grupului GUE/NGL

**Bart Staes**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**Ryszard Czarnecki**

Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 7a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*7a. subliniază că, pentru acordarea descărcării de gestiune în următorii ani, nu se poate ține seama de faptul că ea a fost acordată în acest an, decât dacă Consiliul face progrese considerabile în domeniile de interes menționate la punctul 5 din Rezoluția Parlamentului din 25 noiembrie 2009 și reafirmate la punctul 15 din prezenta rezoluție;*

Or. en

9.6.2010

A7-0096/42

**Amendamentul 42**

**Søren Bo Søndergaard**

în numele Grupului GUE/NGL

**Bart Staes**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**Ryszard Czarnecki**

Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**

**Considerentul A**

*Propunerea de rezoluție*

A. întrucât Consiliul *ignoră solicitările Parlamentului de revizuire a convenției tacite* din 1970, *invocată de Consiliu, dar pe care Parlamentul nu a semnat-o niciodată;*

*Amendamentul*

A. întrucât Consiliul, *reprezentat de Președinția spaniolă, a convenit să reevalueze presupusa convenția tacită în cauză, care datează* din 1970;

Or. en

9.6.2010

A7-0096/43

**Amendamentul 43**  
**Søren Bo Søndergaard**  
în numele Grupului GUE/NGL  
**Bart Staes**  
în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**  
**Ryszard Czarnecki**  
Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 5**

*Propunerea de rezoluție*

5. consideră că pregătirea bugetului și descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului sunt două proceduri separate, iar convenția tacită dintre Parlament și Consiliu privind pregătirea secțiunilor respective din buget nu trebuie să absolve Consiliul de responsabilitatea sa de a-și asuma întreaga răspundere față de cetățeni pentru fondurile puse la dispoziția sa;

*Amendamentul*

5. consideră că pregătirea bugetului și descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului sunt două proceduri separate, iar convenția tacită dintre Parlament și Consiliu privind pregătirea secțiunilor respective din buget nu trebuie să absolve Consiliul de responsabilitatea sa de a-și asuma întreaga răspundere față de cetățeni pentru fondurile puse la dispoziția sa **și că, niciun eventual acord nou nu poate prevala în fața dreptului recunoscut al Parlamentului de a acorda sau nu descărcarea de gestiune pe baza unor informații complete din partea Consiliului, pe care le consideră necesare pentru a putea lua o astfel de decizie;**

Or. en

9.6.2010

A7-0096/44

**Amendamentul 44**  
**Søren Bo Søndergaard**  
în numele Grupului GUE/NGL  
**Bart Staes**  
în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**  
**Ryszard Czarnecki**  
Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 23a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***23a. consideră că bugetul anual alocat  
președintelui permanent al Consiliului  
European ar trebui să fie separat de  
bugetul Consiliului și prezentat ca o nouă  
secțiune a bugetului începând din 2012;***

Or. en

9.6.2010

A7-0096/45

**Amendamentul 45**  
**Søren Bo Søndergaard**  
în numele Grupului GUE/NGL  
**Bart Staes**  
în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**  
**Ryszard Czarnecki**  
Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 23b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*23b. constată cu surprindere faptul că Secretarul General adjunct al Consiliului a anticipat mult atunci când a anunțat într-o scrisoare adresată Președinției spaniole din 11 mai 2010 că Parlamentul urma să voteze în mai 2010 raportul referitor la descărcarea de gestiune a Consiliului pentru exercițiul financiar 2008, când acest punct a fost introdus pe ordinea de zi abia la 17 mai 2010;*

Or. en

9.6.2010

A7-0096/46

**Amendamentul 46**  
**Søren Bo Søndergaard**  
în numele Grupului GUE/NGL  
**Bart Staes**  
în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**  
**Ryszard Czarnecki**  
Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 3a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*3a. acest control se bazează pe următoarele documente scrise depuse de toate instituțiile:*

- conturile aferente exercițiului financiar precedent referitoare la execuția bugetului;*
- o declarație financiară cu activele și pasivele;*
- raportul anual de activitate referitor la gestiunea lor bugetară și financiară;*
- raportul anual al auditorului intern,*

*precum și o prezentare orală în cadrul reuniunii comisiei competente în fond pentru procedura de descărcare de gestiune;*

Or. en

9.6.2010

A7-0096/47

**Amendamentul 47**

**Søren Bo Søndergaard**

în numele Grupului GUE/NGL

**Bart Staes**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**Ryszard Czarnecki**

Descărcarea de gestiune 2008: bugetul general al UE, Consiliul  
SEC(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

**A7-0096/2010**

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 3b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*3b. se așteaptă ca toate instituțiile,  
reprezentate la nivelul corespunzător, să  
fie prezente în timpul dezbaterii în plen a  
descărcării de gestiune;*

Or. en